

**EN** Applying excessive force when using a dry cloth to clean the area shown may cause scratches. We recommend that you first lightly dust the surface to remove dust or lint and then clean it gently using a screen cleaner or other neutral cleaning product. Make sure that the cleaning product does not come into contact with the power button.

**FR** Il existe un risque de rayure si vous appuyez trop fort lors du nettoyage de la zone avec un chiffon sec. Nous vous recommandons dans un premier temps de dépoussiérer légèrement la surface afin de retirer les poussières ou les peluches, puis de la nettoyer délicatement avec un produit de nettoyage pour écran ou un autre produit de nettoyage neutre. Veillez à ce que le produit de nettoyage n'entre pas en contact avec le bouton d'alimentation.

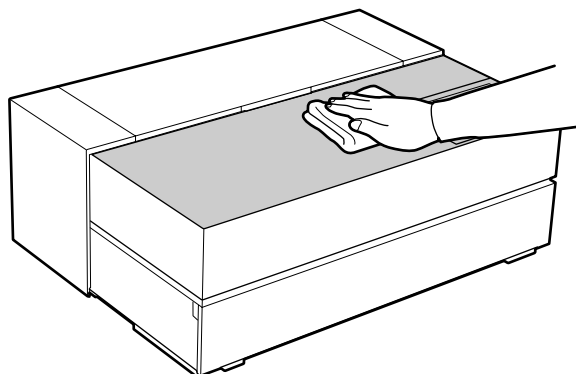
**DE** Wenn Sie zu viel Kraft einsetzen, während Sie den dargestellten Bereich mit einem trockenen Tuch abwischen, können Kratzer entstehen. Wir empfehlen, die Oberfläche zuerst leicht abzustauben, um Staub oder Flusen zu entfernen, und sie anschließend vorsichtig mit einem Bildschirmreiniger oder einem anderen neutralen Reinigungsmittel zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass das Reinigungsmittel nicht mit dem Netzschalter in Berührung kommt.

**IT** Applicare una forza eccessiva utilizzando un panno asciutto per pulire l'area indicata potrebbe causare graffi. Si consiglia di spolverare prima leggermente la superficie per rimuovere polvere o altri residui, quindi pulire delicatamente con un detergente per schermi o un altro prodotto di pulizia neutro. Assicurarsi che il prodotto di pulizia non venga a contatto con il pulsante di alimentazione.

**ES** Aplicar una fuerza excesiva al usar un paño seco para limpiar el área mostrada puede causar arañazos. Recomendamos que primero desempolva ligeramente la superficie para eliminar el polvo o la pelusa y luego la limpie suavemente con un limpiador de pantalla u otro producto de limpieza neutro. Asegúrese de que el producto de limpieza no entre en contacto con el botón de encendido.



\*413928600\*



**PT** A aplicação de força excessiva ao usar um pano seco para limpar a área mostrada pode causar riscos. Recomendamos que limpe levemente o pó da superfície primeiro para remover pó ou fiapos e, em seguida, limpe-a suavemente usando um produto de limpeza de ecrãs ou outro produto de limpeza neutro. Certifique-se de que o produto de limpeza não entra em contacto com o botão de alimentação.

**NL** Het uitoefenen van overmatig veel druk tijdens het reinigen van het getoonde gebied met een droge doek kan krassen veroorzaken. Wij raden u aan om het oppervlak eerst lichtjes af te stoffen om stof en vuil te verwijderen, en daarna het oppervlak voorzichtig te reinigen met schermreinigingsmiddel of een ander neutraal reinigingsmiddel. Zorg dat het reinigingsmiddel niet in aanraking komt met de aan/uit-knop.

**RU** Слишком сильное нажатие при очистке указанной области сухой тканью может привести к появлению царапин. Рекомендуется сначала смахнуть с поверхности пыль или пух, а затем аккуратно очистить ее с помощью средства для очистки экрана или другого нейтрального чистящего средства. Не допускайте попадания чистящего средства на кнопку питания.

**SC** 使用干布擦拭图示区域可能会导致刮擦。建议您先清除表面的灰尘，然后使用中性清洁剂（如液晶清洁剂）轻轻擦拭该区域。注意不要将清洁剂沾到电源按钮上。

安装、使用产品前请阅读使用说明。请妥善保管此使用说明（保留备用）。其他信息，可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料，包括爱普生网页（<http://www.epson.com.cn>）。

**TC** 使用乾布擦拭圖示區域時用力過大可能會導致划痕。建議您先輕輕擦拭表面以除去灰塵或纖毛，然後使用屏幕清潔劑或其他中性洗滌劑清理該產品。需確保洗滌劑不要浸入電源按鈕部位。

**KO** 그림에 표시된 부분을 마른 천으로 닦으면 흠집이 생길 수 있습니다. 표면의 먼지를 제거하고 액정 클리너와 같은 중성 클리너를 사용하여 해당 부분을 부드럽게 닦는 것이 좋습니다. 클리너를 전원 버튼에 올려 놓지 않도록 주의하십시오.

**JA** 図の部分乾いた布で強く拭くと傷が付くおそれがあります。表面のホコリなどを払ってから、液晶クリーナーなどの中性クリーナーを使って、布でやさしく拭くことをお勧めします。クリーナーは電源ボタンにかからないように注意してください。